

VALUTAKURSIR

		5.9	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollari	600,50	598,90
Bretland	Pund	1139,15	1141,75
V-Týskland	Markur	382,90	383,30
Svoríki	Króna	104,17	104,09
Noreg	Króna	99,03	98,89
Frakkland	Frankur	114,24	114,24
Belgia	Frankur	18,630	18,655
Sveits	Frankur	461,45	462,40
Holland	Gyllin	339,75	340,16
Italia	Liri	0,5138	0,5162
Finnland	Markur	162,77	162,55
Island	Króna	10,65	10,65
Eysturriki	Skillingur	54,425	54,480
Spania	Pesetas	6,113	6,149
Portugal	Escudos	4,3310	4,3380
Kanada	Dollari	520,10	521,10
Japan	Yen	4,2315	4,1535
Irland	Pund	1027,60	1028,60
Grikkaland	Drakmur	3,8680	3,8740

Kelda: Føroya Sparikassi

Nú mostur okkara er farin, leitar hugurin til tíðina, vit sum børn runnu og spældu millum steinarnar og fangaðu sil í ánni úti í tí friðu náttúruni í Mattalág. Mangan gekk vegurin niðan til mostur og gubba og Marin í Mattalág.

Har var altíð bæði húsa- og hjartarúm, og mangan góðan putursukurbitan hava vit fingið har. Gubbi við sinum fjálga og rólga verumáta, og mostur altíð fitt og blíð.

Mostur dæmði altíð sera væl at ferðast uttanlands, og tað var altíð ógvuliga fangandi, tá ið mostur kom heimaftur og segði frá, hvat hon hevði sæð og upplivað. Hon hevði fingið nógv góð vinfólk frá ymiskum londum. Altíð hevði mostur eitthvørt heim við til okkum børn.

Góða mostur, eina blómu, sum tær dæmði sera væl, var »forgem mig ej«, og vit fara ikki at gloyma teg, tí tú hevur givið okkum so nógv, við at vera sum tú vart.

Góða Marin, Thorstein og børn, saknurin má vera stórir hjá tykkum.

Við hesum fáu orðum vilja vit lýsa frið yvir mostur okkara við djúpastu samkenslu.

Borgarhjört, Anna og Tórdís

Minningarorð um mostur okkara

Jonu Christiansenfódd heima á Sandi 27. oktober 1913
deyð 28. juli 1990
**I
N
N
B
J
Ó
Ð
I
N
G**

Aftur í ár bjóða P/F Petersen & Guttusen og Rank Xerox A/S tygum á fram-sýning í hølum okkara í Stíðjagøtu 11 í Tórshavn hesar dagar:

Hósdagin, 6. og fríggjadagin 7. september,

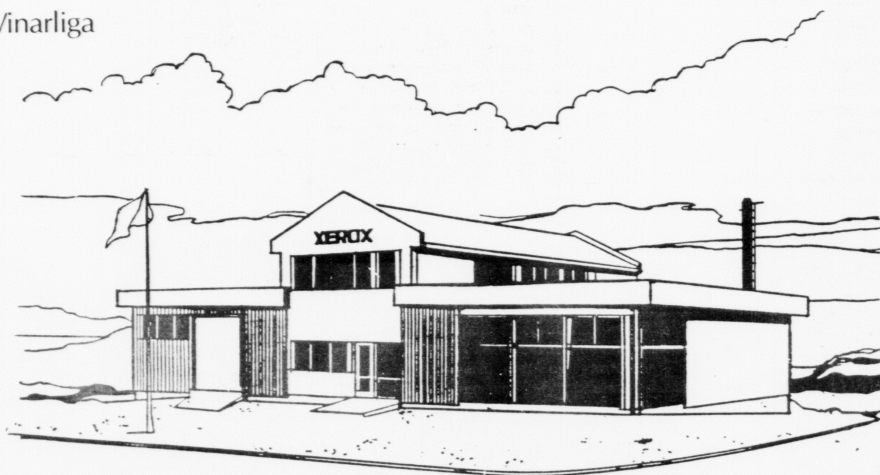
frá kl. 9.00 til 18.00 og

leygardagin tann 8. september frá kl. 9.00 til 14.00

Á framsýningini verður m.a. Xerox 3010 sýndur fram. Eisini verða onnur nýggj telefax- skrivi- og kopimaskinuútgerð at síggja.

Tað vildi frótt okkum at sæð tygum og/ella umboð fyri virkið/stovn tygara á framsýningini.

Vinarliga

**P/F Petersen & Guttusen og Rank Xerox A/S**

Stíðjagøta 11, FR-100 Tórshavn. Tlf. 1.1115 / Fax. 1.7115